BRITISH STANDARD

BS EN 60745-2-8:2003

# Hand-held motor-operated electric tools — Safety —

Part 2-8: Particular requirements for shears and nibblers

The European Standard EN 60745-2-8:2003 has the status of a British Standard

ICS 25.120.10; 25 140.20; 25.140.30



NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYING HIT LAW DESCRIPTION OF THE STREET O

BS EN 60745-2-8:2003

#### National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 60745-2-8:2003. It was derived by CENELEC from IEC 60745-2-8:2003. It supersedes BS EN 50144-2-8:1996 which will be withdrawn on 2006-02-01.

The CENELEC common modifications have been implemented at the appropriate places in the text and are indicated by tags (e.g. [5] (5]).

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CPL/61, Safety of household and similar electrical appliances, to Subcommittee CPL/61/6. Portable motor operated tools, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text:
- present to the responsible European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

#### Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Search" facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

#### Summary of pages

Amd. No.

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 8, an inside back cover and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

Comments

#### Amendments issued since publication

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 28 August 2003

 $\mathbb C$ BSI 28 August 2003

ISBN 0 580 42517 7

CAPYREGHT 2003 British Standards Institution on ERC Specs and Standards

Owagnerit provided by ILIS Licensee: Hong Kong Pulyteurino Linexe976803100, Teer 1739/2003 18 32 56 MST Caestions or comments about this message: ptense call the Dioustient Policy Group at 1860 451 1584. EUROPEAN STANDARD

FN 60745-2-8

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

July 2003

ICS 25.140.20; 25.140.30; 25.120.10

COPYRIGHT 2-KIL Ridsh Standards Institution on ERC Specs and Standards

Supersedes EN 50144-2-8:1996

English version

## Hand-held motor-operated electric tools – Safety

Part 2-8: Particular requirements for shears and nibblers

(IEC 60745-2-8:2003, modified)

Outils électroportatifs à moteur – Sécurité Partie 2-8: Règles particulières pour les cisailles à métaux et les grignoteuses (CEI 60745-2-8:2003, modifiée) Handgeführte motorbetriebene Elektrowerkzeuge – Sicherheit Teil 2-8: Besondere Anforderungen für Blechscheren und Nibbler (IEC 60745-2-8:2003, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-02-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2003 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worktwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 60745-2-8:2003 E

Occurrent provided by ILS Learnese-thing King Phytechine (Imm99/580.1100, Us 11/30/7903 18 32.59 IAST Carestions or comments about this decistage, please call the Document Policy Group at 1 800 451 1584. Page 2 EN 60745-2-8:2003

#### Foreword

The text of the International Standard IEC 60745-2-8:2003, prepared by SC 61F, Safety of hand-held motor-operated electric tools, of IEC/TC 61, Safety of household and similar electrical appliances, together with the common modifications prepared by the Technical Committee CENELEC TC 61F, Safety of hand-held and transportable motor-operated electric tools was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 60745-2-8 on 2003-02-01.

This European Standard supersedes EN 50144-2-8:1996.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- (dop) 2004-02-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2006-02-01

Other standards referred to in this European standard are listed in Clause 2. Clause 2 lists the valid edition of those documents at the time of issue of this EN.

This standard is divided into two parts:

- Part 1: General requirements which are common to most hand-held electric motor-operated tools (for the purpose of this standard referred to simply as tools) which could come within the scope of this standard:
- Part 2: Requirements for particular types of tools which either supplement or modify the requirements given in Part 1 to account for the particular hazards and characteristics of these specific tools.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN and CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and supports the essential health and safety requirements of the Machinery Directive.

Compliance with the clauses of Part 1 together with this Part 2 provides one means of conforming with the essential health and safety requirements of the Directive concerned.

CEN/TC 255 is producing standards for non-electric shears and nibblers (EN 792-11).

Warning: Other requirements and other EC Directives can be applicable to the products falling within the scope of this standard.

This standard follows the overall requirements of EN 292-1 and EN 292-2.

This Part 2-8 is to be used in conjunction with EN 60745-1:2003. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

Subclauses and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101.

Subclauses, tables and figures which are additional to those in IEC 60745-2-8 are prefixed "Z".

NOTE In this standard, the following print types are used:

- Requirements: in roman type;
- Test specification: in italic type;
- Notes: in smaller roman type.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60745-2-8:2003 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

| 2 part British Mandaria Institution on HRC Specia and Mandard | December provided by IES Lewises-Hung King Pulywichnic Institution on HRC Specia and Mandard | December provided by IES Lewises-Hung King Pulywichnic Institution (Pulywichnic Institution) | December provided by IES Lewises-Hung King Pulywichnic Institution (Pulywichnic Institution) | December provided by IES Lewises-Hung King Pulywichnic Institution (Pulywichnic Institution) | December 2015 | December 1997 | December 1997 | December 2015 |

#### Page 3 EN 60745-2-8:2003

#### CONTENTS

1	Scope	
2		4
3	Definitions	4
4	O and requirements	-
5	Constal conditions for the tests	7
6	To an antal requirements	-
7	Oleasification	J
8	At this and instructions	.5
9	2. Letter excinct access to live parts	
10		
11		
12	11-step	
13	La plane surrent	
14		
15		
16	a the developing of transformers and associated circuits	
17		0
18	Ab - served experation	0
19	A4-banical bazards	0
20	A A	0
2	4. Co-attraction	0
2	O. J. A. mel wiring	0
2	o o	0
2	1. Comply connection and external flexible cords	0
2	I to a starred conductors	
2	e Building for corthing	
2	T. C. and connections	,
2	and distances through insulation	
2	Designation of the art fire and tracking	
	Delitares to ructing	
:	Resistance to tusting	/
	Annexes	8
	A Commetical Pattery tools and battery packs	
	Annex K (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection or non-isolat sources	
	Bibliography	

Occurrent privated by IHS Licensee-Tking Kong Polytechiec Univ.9975803100, Users 11780/2003 18:32:56 MST Calestins or comments about this message: please call the Document Policy Group at 1-800-451-1594.

Page 4 EN 60745-2-8:2003

## HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS -SAFETY -

## Part 2-8: Particular requirements for shears and nibblers

#### 1 Scope

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 1.1 Addition:

This standard applies to shears and nibblers.

#### 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

#### 3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 3.101

tool intended for shearing of metal sheets, plates and strips

#### 3.102

nibbler

tool intended for punching of metal sheets, plates and strips

#### 4 General requirements

This clause of Part 1 is applicable.

## 5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable.

## 6 © Environmental requirements

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

### 6.1.2.4 Modification:

Shears and nibblers are suspended, the orientation of the tool to be as for cutting a horizontal sheet of metal.

### 6.1.2.5 Modification:

Shears and nibblers are tested at no-load. C

Page 5 EN 60745-2-8:2003

#### (c) 6.2.2.3 Modification.

Measurements shall be made in the "Z" direction only

#### 6.2.2.4 Modification

Shears and nibblers are tested at no-load, the tool being held as in normal use.

#### 7 Classification

This clause of Part 1 is applicable.

#### 8 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

#### 8.1 Addition:

In addition the tool shall have the following marking:

- maximum thickness, in millimetres, of sheet metal which can be cut.

The marking for the maximum thickness shall be related to steel having a tensile strength of 390 N/mm², unless otherwise indicated on the tool.

#### 9 Protection against access to live parts

This clause of Part 1 is applicable.

#### 10 Starting

This clause of Part 1 is applicable.

#### 11 Input and current

This clause of Part 1 is applicable.

#### 12 Heating

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

#### 12.4 Replacement:

The tool is operated at **rated input** or **rated current** for 30 min. The temperature rises are measured at the end of the 30 min.

#### 13 Leakage current

This clause of Part 1 is applicable.

Doalment provided by IHS1 manager: Hung King Providedmic Emiz/98/68/31(N), Hs-11/30/2003 18:32-56 MST Classifians or comments allow this misssage, pleaser call the Doalment Policy Group at 1-800-451 1584. Page 6 EN 60745-2-8:2003

#### 14 Moisture resistance

This clause of Part 1 is applicable.

#### 15 Electric strength

This clause of Part 1 is applicable.

#### 16 Overload protection of transformers and associated circuits

This clause of Part 1 is applicable.

#### 17 Endurance

This clause of Part 1 is applicable.

#### 18 Abnormal operation

This clause of Part 1 is applicable

#### 19 Mechanical hazards

This clause of Part 1 is applicable.

#### 20 Mechanical strength

This clause of Part 1 is applicable.

#### 21 Construction

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 21.21 This subclause of Part 1 is not applicable.

#### 22 Internal wiring

This clause of Part 1 is applicable.

#### 23 Components

This clause of Part 1 is applicable.

#### 24 Supply connection and external flexible cords

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Page 7 EN 60745-2-8:2003

24.4 Replacement of the first paragraph:

Supply cords shall be not lighter than heavy polychloroprene sheathed flexible cable (60245 IEC 66).

25 Terminals for external conductors

This clause of Part 1 is applicable.

26 Provision for earthing

This clause of Part 1 is applicable.

27 Screws and connections

This clause of Part 1 is applicable.

28 Creepage distances, clearances and distances through insulation

This clause of Part 1 is applicable.

29 Resistance to heat, fire and tracking

This clause of Part 1 is applicable.

30 Resistance to rusting

This clause of Part 1 is applicable.

31 Radiation, toxicity and similar hazards

This clause of Part 1 is applicable.

Page 8 EN 60745-2-8:2003

#### **Annexes**

The annexes of Part 1 are applicable except as follows.

Annex K (normative)

#### Battery tools and battery packs

K.1.1 Addition.

All clauses of this Part 2 apply unless otherwise specified in this annex.

Annex L (normative)

Battery tools and battery packs provided with mains connection or nonisolated sources

L.1.1 Addition

All clauses of this Part 2 apply unless otherwise specified in this annex.

Bibliography

The bibliography of Part 1 is applicable.

BS EN 60745-2-8:2003

## BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

#### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

#### Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001. Fax: +44 (0)20 8996 9001. Email: orders@bis:global.com. Standards are also available from the BSI website at <a href="http://www.bis/global.com">http://www.bis/global.com</a>.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

#### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national. European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: info@bsi-global.com.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: membership@bsi.global.com.

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <a href="http://www.bsi.global.com/bsonline">http://www.bsi.global.com/bsonline</a>.

Further information about BSI is available on the BSI website at <a href="http://www.bsi-global.com">http://www.bsi-global.com</a>.

#### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means—electronic, photocopying, recording or otherwise—without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use. in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager. Tel: +44 (0)20 8996 7070. Fax: +44 (0)20 8996 7553. Email: copyright@bsi-global.com.

BSI

389 Chiswick High Road London W4 4AL

....

Owntrent promised by IRS Linersee-thing Kong Polytechnic time:9976803100, 16 11/20/2003 18:32:99 MST Questions or comments should this discissing places call the Downtrent Policy Coups at 18(9) 4:11:584 COPYRIGHT 2003 British Standards Institution on ERC Specs and Standards

Execution provided by IRS Croedsen: Noting Kong (Coylection thro/99/5803100, Co-11/30/2003 18:32-99 MST Curethors or comments about this message: please call the Document Policy Corpus of 1:800 45:11-984.